

English	Italian
<b>Requesting an IC review</b>	<b>Come richiedere un riesame all'Information Commissioner (IC)</b>
If you are unhappy with the decision of an agency or minister under the <a href="#">Freedom of Information Act 1982</a> (Cth) (FOI Act), you can:	Se non sei soddisfatto della decisione di un organo della pubblica amministrazione o di un ministro ai sensi della <a href="#">Freedom of Information Act 1982</a> (Cth) (FOI Act), puoi:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• apply for internal review by asking the agency or minister to reconsider their decision, so long as the agency head or minister did not personally make the decision</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• richiedere un riesame interno all'organo o al ministro interessato volto a riconsiderare la sua decisione, a condizione che il capo dell'organo o il ministro non abbia preso personalmente la decisione</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• request that the Australian Information Commissioner (Australian Information Commissioner) review the decision. You can also apply for Information Commissioner review (IC review) after seeking internal review.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• richiedere che l'Australian Information Commissioner (organo di vigilanza in materia di informazioni) svolga un riesame della decisione. Puoi anche richiedere una Information Commissioner review (IC review) (riesame dell'Information Commissioner) dopo avere richiesto un riesame interno.</li> </ul>
You can apply for IC review:	Puoi richiedere un riesame dell'IC nei seguenti modi:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">in writing</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">in writing</a> [per iscritto]</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• by using our <a href="#">online merits review form</a>. This form is for merits review requests only.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• usando il nostro <a href="#">online merits review form</a> [modulo elettronico di riesame nel merito]. Questo modulo è riservato esclusivamente alle richieste di riesame nel merito.</li> </ul>
There is no fee for requesting a review.	La richiesta di un riesame avviene a titolo gratuito.
In most cases you must apply for IC review within 60 days of being notified of the minister's or agency's decision. You must apply within 30 days if you are requesting review of a decision to grant access to documents to another person. You can also ask the Information Commissioner to grant	Nella maggior parte dei casi devi richiedere un riesame da parte dell'IC entro 60 giorni dall'aver ricevuto comunicazione della decisione dell'organo o del ministro interessato. Devi presentare la richiesta entro 30 giorni se richiedi il riesame di una decisione di consentire l'accesso ai

<p>you more time to apply for IC review.</p>	<p>documenti da parte di un'altra persona. Puoi anche richiedere all'Information Commissioner di concedere una proroga dei termini per la domanda di riesame da parte dell'IC.</p>
<p>For more information about requesting a review see <a href="#">FOI Fact Sheet 12 — Freedom of Information: your review rights</a></p>	<p>Per maggiori informazioni sulla richiesta di un riesame, consulta <a href="#">FOI Fact Sheet 12 — Freedom of Information: your review rights</a> (Scheda informativa n. 12 in materia di FOI - Libertà d'informazione: i tuoi diritti ad un riesame)</p>
<p>More information is also available on the <a href="#">What happens to your IC review</a> page.</p>	<p>Maggiori informazioni si trovano anche alla pagina <a href="#">What happens to your IC review</a> (cosa accade al tuo riesame da parte dell'IC).</p>
<p><b>Further information</b></p>	<p><b>Maggiori informazioni</b></p>
<p>Further information can be obtained through our <a href="#">enquiries line</a>, or on the <a href="#">FOI complaints</a> or <a href="#">privacy complaints</a> pages.</p>	<p>Maggiori informazioni si possono ottenere tramite la nostra <a href="#">enquiries line</a> [numero verde per informazioni], o alle pagine <a href="#">FOI complaints</a> [reclami in materia di FOI] o <a href="#">privacy complaints</a> [reclami in materia di privacy].</p>
<p>Guidance for agencies about IC reviews is available in the <a href="#">FOI guidelines</a> and <a href="#">FOI resources</a> sections of this site.</p>	<p>Una guida per organi della pubblica amministrazione ai fini di riesami da parte dell'IC si trova nelle sezioni <a href="#">FOI guidelines</a> and <a href="#">FOI resources</a> di questo sito.</p>